



RETOURNER LES SOUMISSIONS À / RETURN BID TO :

Attn : Yuqiao Hu
Email : CBSA-ASFC_Solicitations-Demandes_de_soumissions@cbsa-asfc.gc.ca

**MODIFICATION DE L'INVITATION
SOLICITATION AMENDMENT**

Proposition à : l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC)

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Proposal to: Canada Border Services Agency (CBSA)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Commentaires — Comments :

Bureau de distribution – Issuing Office

ASFC / CBSA
355 Ch. North River Road, 17th Floor – 17^e étage
Ottawa ON K1A 0L8

Sujet — Title:	
Hébergement hôtelier	
N° de l'invitation — Solicitation No.	
1000464308	
No. de modification de l'invitation - Solicitation Amendment No.	Date:
002	le 12 octobre, 2023

L'invitation prend fin — Solicitation Closes	Fuseau horaire — Time Zone
À / at: 14:00 (heures/hours)	<input type="checkbox"/> HNE (heure normale de l'Est) / <input checked="" type="checkbox"/> EST (Eastern Standard Time)
Le / on: 19 octobre, 2023	

F.A.B. — F.O.B.		
Usine-Plant: <input type="checkbox"/>	Destination: <input type="checkbox"/>	Autre — Other: <input checked="" type="checkbox"/>

Adresser toutes questions à — Address Enquiries to:
Toutes les communications relatives à cette sollicitation doivent être envoyées à:

Courriel: CBSA-ASFC_Solicitations-Demandes_de_soumissions@cbsa-asfc.gc.ca

À l'attention de:
Yuqiao Hu, CC : yuqiao.hu@cbsa-asfc.gc.ca

No de téléphone – Telephone No. :
343-551-8763

Destination – des biens et ou services : Destination - of Goods and or Services:
Agence des services frontaliers du Canada (ASFC) — Canada Border Services Agency (CBSA)

Instructions: Voir aux présentes — See Herein

Livraison exigée — Delivery Required	Livraison proposée — Delivery Offered
See herein — voir aux présentes	N/A

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur — Vendor/Firm Name and Address :

No de téléphone – Telephone No.:	No de télécopieur – FAX No.:

Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) — Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) :	
Signature	Date



La modification 002 à l'invitation est émise pour:

1. Répondre à la question 4 - 6 reçues au cours de la période d'invitation.
-

1.0 Questions et réponses

Question No 4: EXIGENCES

Hébergement à l'hôtel : L'ASFC exigera des suites à une chambre à occupation simple et/ou double avec une classification minimale de trois (3) diamants du programme de notation des diamants AAA/CAA. AAA/CAA Diamond-Rating Program (amatravel.ca).

Question: Outre le classement AAA/CAA Diamond, acceptez-vous un hôtel 3 étoiles qui a reçu au moins 4 étoiles (Excellent/Très bon) selon Expedia (hotels.com) ou Booking.com ou TripAdvisor de la part des clients qui y ont séjourné auparavant, en ce qui concerne les conditions et les équipements de l'établissement, le personnel et le service, la propreté, le confort et les commodités ?

Réponse No 4: Non, nous avons défini les critères spécifiques de sorte que l'outil sur lequel tous les hôtels sont évalués est standard.

Question No 5: Les chambres doivent être équipées de ce qui suit: vii) Une cuisinette comprenant au minimum un four à micro-ondes, un évier, un réfrigérateur, une machine à café et, si disponible, une plaque de cuisson (indiquer la disponibilité).

Question : Acceptez-vous un hôtel disposant de tous les équipements ci-dessus à l'exception d'une table de cuisson ?

Réponse No 5: Oui, la chambre doit disposer d'une cuisinette comprenant au minimum un four à micro-ondes, un évier, un réfrigérateur et une machine à café. Si une table de cuisson est disponible, il convient de l'indiquer. Si une table de cuisson est disponible, veuillez l'indiquer. Pour l'instant, si vous pouvez équiper chaque chambre d'une plaque de cuisson, vous pouvez l'indiquer.

Question No 6: Pouvez-vous préciser ce que signifie la formulation de l'exigence obligatoire numéro sept (7) "... et identifier si une cuisinière est disponible".

Question : Demandez-vous une cuisinette dans la chambre avec une plaque de cuisson intégrée. Ou pouvons-nous simplement installer une plaque chauffante dans la chambre et la brancher au mur?

Réponse No 6: Si vous disposez d'une cuisinière, veuillez l'indiquer. Pour l'instant, si vous pouvez équiper chaque chambre d'une plaque de cuisson, vous pouvez l'indiquer.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.